

# Retour

Russian for Tourism

## 4° meeting del progetto

L'ultimo meeting tra partner del progetto è stato organizzato a **Porto Vecchio (Francia)**, il 3 e 4 Settembre 2015.

Il meeting era dedicato all'analisi dei risultati della fase di sperimentazione. I partner hanno discusso su come migliorare ulteriormente i materiali di apprendimento di Retour in modo da renderli più utili ed efficienti.



Quarto meeting transnazionale, Porto Vecchio (Francia)

Il secondo giorno del meeting è stato dedicato alla **Disseminazione**.

L'evento è stato curato da Sud Concept all'ufficio della **Maison de l'Emploi della Corsica del Sud**, un partner associato del progetto. Circa 15 partecipanti esterni sono stati coinvolti nell'evento. Tra di essi, i rappresentanti **dell'Agenzia per l'Occupazione della Corsica del Sud**, "Ufficio del Polo" e la **Cooperativa Petra Patrimonia**.

## Risultati delle Attività di Pilot

Negli ultimi mesi, il team del progetto RETOUR sta testando i materiali sviluppati durante il primo anno del progetto. Gli studenti e gli insegnanti di lingua Russa sperimentano i materiali Retour usando tre differenti modalità di apprendimento disponibili: **faccia a faccia in una classe ordinaria, online con il supporto di un tutor e online in autoapprendimento**.

Tutti i partner si sono impegnati per far partecipare nel pilot il maggior numero di persone. Sono stati coinvolti finora 780 studenti di differenti nazionalità e 34 insegnanti di russo che hanno testato i seguenti materiali:

- 30 **Video** (10 per ogni settore: Hotel, Ristoranti e Negozi) nei quali sono riproposte situazioni lavorative reali per l'apprendimento della lingua Russa

- 6 **Video** con materiali culturali ed informazioni sul piano di apprendimento personale
- **Materiali di Grammatica** con esercizi e vocabolario specifico
- Uno **Spazio personale**, un programma di registrazione vocale per migliorare la pronuncia con l'aiuto dei video di RETOUR

Questi materiali sono ancora disponibili sul sito del progetto: [www.russian-for-tourism.eu](http://www.russian-for-tourism.eu).  
Continuate ad utilizzarli!

Nei prossimi mesi, il team del progetto lavorerà per una versione migliorata degli stessi materiali di apprendimento, seguendo i suggerimenti e le raccomandazioni emerse durante la fase di pilot. La versione migliorata dei materiali di apprendimento sarà resa disponibile nel 2016.